

## 崇拜 WORSHIP

### 週六 Saturdays

9:00  
廣東話  
Cantonese

### 主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	13:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

## 查經小組

### BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

### 星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 <sup>st</sup> & 3 <sup>rd</sup> Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

### 星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

### 星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

## 禱告 PRAYER

### 牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

### 身體欠安

何根、周芙蓉、潘劉桂香、辜裕洲、黃慧華、  
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、黃偉光、  
封彩英、羅保安、何偉強、袁鍾少梅

### Infirm

Gen He, Fu Yung Chau, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Joyce Wong,  
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong,  
Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Ruth Chung

## 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

## MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任  
Chief Bishop / Rector

助理牧師  
Associate Priest

牧師  
Priest

傳道  
Pastor

傳道  
Pastor

傳道  
Pastor

牧師堂長  
Rector's Warden

會眾堂長  
People's Warden

行政助理  
Adm. Assistant

教會簿記  
Church Bookkeeper

伍德賢總主教  
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

蕭重信牧師  
Rev. Joshua Siu

謝仲賢法政牧師  
Rev. Dr. Canon Philip Tse

林家貝傳道  
Pastor Felix Lam

李嘉慧傳道  
Pastor Muji Li

李耀光傳道  
Pastor Clarence Lee

麥定基  
Eddy Mak

林李美瑩  
Marian Lam

蘇尚敏  
Charmain So

楊思敏  
Wendy Yeung

## 聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com



## 以馬內利堂廣東話及普通話聯合崇拜 REC Cantonese & Mandarin Combined Worship (10am)

June 21, 2026

## 聖靈降臨後第四主日讚頌早禱崇拜

4<sup>th</sup> Sunday after Pentecost Praise Morning Prayer

### 本主日祝文

主啊，求祢使我們敬畏愛慕祢的聖名，因為祢常常幫助和治理那些祢已經立定慈愛根基的人，藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

### Today's Collect

O Lord, make us have perpetual love and reverence for your holy Name, for you never fail to help and govern those whom you have set upon the sure foundation of your loving-kindness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

### 願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### 程序

#### ORDER

10am 粵語及國語 Cantonese & Mandarin

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Songs	活出愛 我一生的福氣(八福) 這是我們的敬拜	眾立 Stand
聖言 Word	第一次經課 詩篇	1st Lesson Psalm	羅 Rom 6:1b-11 37:1-11	眾坐 Sit
	第二次經課 講道	2nd Lesson Sermon	太 Mt 5:1-12	
	使徒信經	Apostles' Creed		眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 主禱文	Prayers Lord's Prayer		眾坐 Sit 眾立 Stand
	聖保羅祝文 平安禮	Collect of St. Paul Peace		
	奉獻詩 祝福	Offering Hymn Blessing	no. 536	
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂詩 差遣	Announcement Closing Hymn Dismissal	no. 319	眾坐 Sit 眾立 Stand

### 講道

#### SERMON

溫柔怎樣得福?

謝仲賢法政牧師

1. 管理你的情緒
2. 回頭向著神走
3. 承受神的產業

### 崇拜人數及奉獻

#### ATTENDANCE AND OFFERING

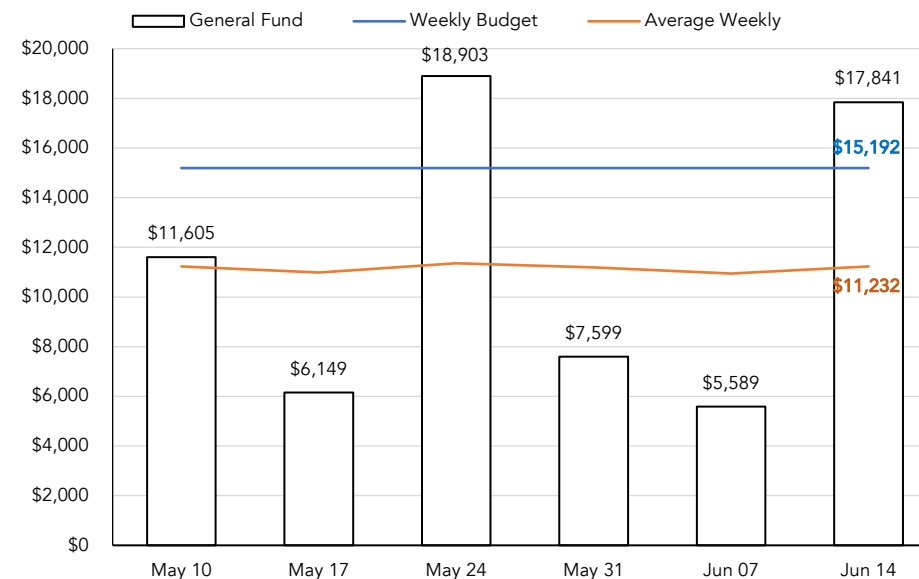
#### 奉獻 Offering (June 14)

經常費 General Fund:	\$ 17,841
主教基金 Bishop's Fund:	\$ 500
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 2,183
設施改善基金 Imp't Fund:	\$ 1,110
災難援助 Disaster Relief:	\$ 3,000

Budget	\$ 15,192 / wk
YTD Avg	\$ 11,232 / wk
Difference	(\$ 3,960) / wk

#### 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (June 13)		
粵語 Cantonese	9:00am	21
主日 Sunday (June 14)		
粵語 Cantonese	8:00am	42
粵語 Cantonese	10:00am	102
國語 Mandarin	12:30pm	18
英語 English	4:00pm	23



### 報告

#### ANNOUNCEMENTS

#### 長者防跌工作坊 Fall Prevention Workshop for the Elderly (廣東話 Cantonese)

日期 Date: 6/24 (星期三 Wednesday)

時間 Time: 10:30 am - 12:00 pm

對象 Target: 55歲或以上人士及照顧者 Age 55 or above / their Caregivers

講員 Speaker: Ms Konica Kwok

卑詩省註冊職業治療師 BC Registered Occupational Therapist

合辦機構 Co-organizer: 語你同行 Familogue



單張 Flyer

#### 星期四廣東話查經小組 - 新系列"十二小先知書"

#### Thursday Cantonese Bible Study Group - New Series "12 Minor Prophets"

日期 Date: 6/25 起 逢星期四 Thursdays

時間 Time: 2:00 pm - 3:30 pm

十二小先知書是舊約最後十二卷先知書的合集。它們篇幅雖短，但每卷都承載着神對祂子民的呼喚、提醒與盼望。這些書卷橫跨北國末期、南國末期、被擄時期，以及歸回後的年代，像十二個不同時代的屬靈警鐘，提醒人心回到神面前。

歡迎教友及新朋友參加

#### 高貴林小組聚會 Coquitlam Small Group Gathering

日期 Date: 6/27 (星期六 Saturday)

時間 Time: 4:30 pm - 7:30 pm

地點 Place: 新星美食 Sun Star Restaurant (31 Lougheed Highway, Coquitlam)

餐費 Dinner: 成人 Adult \$20 小童 Child \$10

內容 Content: 唱詩、信息分享、晚餐 Songs, Sharing, Dinner

詳情請聯絡林家貝傳道 Please contact Pastor Felix for more details



單張 Flyer

#### 聖約翰救傷隊基本急救 (CPR-A) 一天證書課程(廣東話)

#### Basic First Aid (1 Day) - CPR A (Cantonese)

日期 Date: 7/26 (星期六 Saturday)

時間 Time: 8:30 am - 4:30 pm

地點 Venue: St. John Ambulance (4011 Viking Wy #260, Richmond, BC)

費用 Costs: \$120 + \$12.5 (CPR Pocket Mask) + Tax

對象 Target: 限本堂教友; 適合低風險工作場所的人, 幫助他們做好準備以有效應對緊急情況  
For Church members; suitable for individuals in low-risk workplaces, helping them prepare to respond effectively to emergency situations

如欲報名, 請將閣下之英文全名電郵至 [keishunmok@gmail.com](mailto:keishunmok@gmail.com), 並註明「急救報名」

To register, please email your full name (in English) to [Alan.Mok](mailto:Alan.Mok), with the subject "First Aid Registration."

截止報名日期 Registration Deadline: 7/5 (星期一 Monday)

#### 其他 Others

伍德賢總主教伉儷將於6月25日(四)至7月2日(四)前往多倫多。期間將於多倫多以馬內利堂牧會, 並於葡萄園國慶嘉年華中致辭。

Bishop Silas and his wife will be visiting Toronto from Thursday, June 25 to Thursday, July 2, during which time he will minister at Toronto Emmanuel Church and deliver a speech at the Vintage Garden Canada Day Carnival.

## 緊急呼籲

### 為剛果民主共和國伊波拉疫情作特別奉獻

由 Masimango 大主教領導的 Kindu 教區正尋求緊急援助，支持該教區在剛果受伊波拉病毒疫情影響的社區開展為期三個月的緊急應變工作；特別是 Masimango 大主教所管轄的各堂會。

您的捐款將有助於提供可靠的社區宣傳、預防支援、轉介指導、交通運輸以及迅速的當地動員工作。所有捐款將透過 The Anglican Mission In Canada 直接匯至 Kindu 教區。  
籌款目標：\$ 47,000 美元

捐款截止日期為 **2026 年 6 月 30 日**。

請在您的奉獻封上或電子轉帳的備註欄中註明「**剛果**」。

## Urgent Appeal

### Special Donation for the Democratic Republic of the Congo Ebola Emergency

The Diocese of Kindu headed by Archbishop Masimango, is seeking immediate support for a 3-month emergency Ebola response in vulnerable communities in Democratic Republic of the Congo that have been affected by the Ebola virus outbreak. Specifically, the congregations to which Archbishop Masimango is overseeing.

Your contribution will help provide trusted community awareness, prevention support, referral guidance, transport, and rapid local mobilization. All contributions will be sent directly to the Diocese of Kindu through The Anglican Mission In Canada.

Campaign target: USD \$47,000

The deadline for giving is **June 30<sup>th</sup>, 2026**

Please write "**Congo**" on your offering envelope or in the remarks field for E-Transfer.



[Kindu 教區發放的訊息 Request Document from the Diocese of Kindu](#)